

31^{ème} RAPPORT DU MEDECIN OFFICIER
DE SANTE.31st REPORT OF THE MEDICAL HEALTH
OFFICER.

STATISTIQUES VITALES—(Suite)

VITAL STATISTICS—(Continued)

Mortalité Mensuelle.—Monthly Mortality.

Mois	1902		1903		Months
	Mortalité — Mortality	Température moyenne — Mean temperature	Mortalité — Mortal ty	Température moyenne — Mean temperature	
Janvier.....	483	13.19	555	14.61	January
Février.....	426	17.34	484	18.86	February
Mars.....	535	33.92	547	34.15	March
Avril.....	584	44.38	585	44.06	April
Mai.....	547	53.14	594	57.79	May
Juin.....	466	60.11	765	62.90	June
Juillet.....	735	67.35	833	67.72	July
Août.....	587	61.89	607	62.00	August
Septembre.....	440	60.17	478	59.99	September
Octobre.....	412	44.63	472	48.58	October
Novembre.....	484	38.16	480	32.09	November
Décembre.....	576	15.57	551	14.03	December
	6275	42.74	6951	43.07	

Octobre fut le mois le plus salubre, durant lequel le nombre des décès a été de 472 ou 60 de plus que durant le même mois en 1902. La moyenne de décès, chaque jour de ce mois, fut de 15.22 ou 1.93 de plus que dans octobre 1902. La température fut de 48.58 Fah., ou 3.95 de plus que dans le mois correspondant de l'année précédente.

La plus forte mortalité eut lieu dans le mois de juillet, soit 833 décès, ou 98 de plus qu'en 1902. La moyenne de la mortalité pour chaque jour de ce mois fut de 26.87 ou 3.17 de plus que durant le même mois de l'an dernier. La moyenne de la température fut de 67.72 Fah., .37 de plus qu'en 1902.

October was the most healthy month of the year. The number of deaths in this month was 472, or 60 more than in the corresponding month in 1902. The mean number of deaths, for each day, was 15.22, or 1.93 more than in October, 1902. The mean temperature was 48.55 Fah., or 3.95 higher than the corresponding month of the preceding year.

The largest number of deaths occurred in July, namely, 833, or 98 less than in 1902. The mean daily mortality was 26.8 or 3.17 less than in the same month of the preceding year. The mean temperature was 67.72, or .37 higher than 1902.

Mortalité par la Rougeole.—Ages. — Mortality by Measles.—Ages.

NATIONALITÉ														NATIONALITY
	Au-dessous de 6 mois Under 6 months	De 6 mois à 1 an From 6 months to 1 y.	De 1 an à 2 ans From 1 year to 2 years	De 2 ans à 5 ans From 2 years to 5 years	De 5 ans à 10 ans From 5 years to 10 yrs	De 10 ans à 15 ans From 10 years to 15 yrs	De 15 ans à 20 ans From 15 years to 20 yrs	De 20 ans à 30 ans From 20 years to 30 yrs	De 30 ans à 40 ans From 30 years to 40 yrs	De 40 ans à 50 ans From 40 years to 50 yrs	De 50 ans à 60 ans From 50 years to 60 yrs	De 60 ans à 70 ans From 60 years to 70 yrs	De 70 ans à 80 ans From 70 years to 80 yrs	
Canadiens-Français.....	3	10	25	14	3	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	56
Autres Catholiques.....	.....	.....	6	4	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	12
Protestants.....	1	1	4	2	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	9
Total.....	4	11	35	20	5	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	77

QUARTIERS, HOPITAUX, ETC.—WARDS, HOSPITALS, ETC.

		Masculin Féminin Total			
		Males	Females		
St. Anne.....	14	Janvier.....	4	2	6
St. Antoine.....	21	Février.....	5	3	8
St. Laurent.....	3	Mars.....	5	7	12
St. Louis.....	9	Avril.....	11	6	17
St. Jacques.....	10	Mai.....	9	8	17
St. Marie.....	.....	Juin.....	6	4	10
West.....	.....	Juillet.....	1	1	2
Centre.....	.....	Août.....	1	1	2
East.....	.....	Septembre.....	0	0	0
Hochelaga.....	1	Octobre.....	1	0	1
St. Jean-Baptiste.....	7	Novembre.....	0	1	1
St. Gabriel.....	31	Décembre.....	0	1	1
St. Denis.....	3				
Hospitaux et autres institutions.....	.....				
Inconnu.....	.....				
Totaux.....	77	Total...	43	34	77

St. Ann's.....	14
St. Antoine.....	21
St. Lawrence.....	3
St. Louis.....	9
St. James.....	10
St. Mary's.....	.....
West.....	.....
Centre.....	.....
East.....	.....
Hochelaga.....	1
St. Jean-Baptiste.....	7
St. Gabriel.....	31
St. Denis.....	3
Hospitals and other institutions.....	.....
Unknown.....	.....
Total.....	77